



COUSSIN RELEVE JAMBES POSITPRO
COUDIERE DE PROTECTION POSITPRO
TALONNIERE DE PROTECTION POSITPRO

Notice d'utilisation

DISPOSITIF MEDICAL



POSITPRO LEG SUPPORT CUSHION
POSITPRO PROTECTIVE ELBOW PAD
POSITPRO PROTECTIVE HEEL PAD

User manual

MEDICAL DEVICE



COJÍN REPOSAPIERNAS POSITPRO
CODERA PROTECTORA POSITPRO
TALONERA PROTECTORA POSITPRO

Manual de instrucciones

DISPOSITIVO MEDICO



REFERENCES: 829034 – 829034.A – 829034.P – 829049 -
829050 – 829050.A - 829102 – 829102.A – 829102.P - 829143

Scan this QR code to access the manual in multiple languages:





ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΛ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Χρήστης: εάν δεν μπορείτε να διαβάσετε ή να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή τον διανομέα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, προκειμένου να αποφύγετε κινδύνους και ζημιές.

Συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε ιατροτεχνολογικό προϊόν. Θα σας συμβουλευθεί και θα σας ενημερώσει για την καταλληλότερη χρήση αυτού του προϊόντος.

Διανομέας: αυτό το φυλλάδιο πρέπει να παραδοθεί στους χρήστες αυτού του προϊόντος.

ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

	Διεύθυνση του κατασκευαστή		Πρόσκληση για αναφορά στο εγχειρίδιο χρήσης
	Ημερομηνία κατασκευής		Τήρηση των οδηγιών ασφαλείας
	Αριθμός παρτίδας		Συμμόρφωση με την οδηγία ΕΚ
	Αναφορά προϊόντος		Προστατέψτε από την υγρασία
	Ιατρική συσκευή		

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μαξιλάρι ανύψωσης ποδιών Positpro:

Τεχνικό βοήθημα ΘΕΣΗΣ για κατακεκλιμένους ασθενείς. Το προϊόν προορίζεται για ασθενείς με κίνδυνο κατακλίσεων στη φτέρνα. Δρα προληπτικά κατά της κατάκλισης σε κατακεκλιμένους και ακινητοποιημένους ασθενείς. Μειώνει τα σημεία πίεσης στα σημεία στήριξης: φτέρνες, γάμπες, σφυρά. Διατίθεται σε απλή έκδοση και σε έκδοση με αφαιρούμενο απαγωγικό στήριγμα που τοποθετείται στο περίνεο. Το απαγωγικό στήριγμα διατηρεί και σταθεροποιεί τα κάτω άκρα σε απαγωγή. Η συσκευή προορίζεται για χρήση από επαγγελματίες υγείας και απαιτεί ιατρική συνταγογράφηση.

Προστατευτικό αγκώνα Positpro:

Τεχνικό βοήθημα θέσης. Το προϊόν προορίζεται για ασθενείς με κίνδυνο κατακλίσεων στον αγκώνα. Δρα προληπτικά κατά της κατάκλισης σε κατακεκλιμένους και ακινητοποιημένους ασθενείς. Η συσκευή προορίζεται για επαγγελματίες υγείας και απαιτεί ιατρική συνταγογράφηση.

Προστατευτική πτερνίδα Positpro:

Τεχνικό βοήθημα θέσης. Το προϊόν προορίζεται για ασθενείς με κίνδυνο κατακλίσεων στη φτέρνα. Δρα προληπτικά κατά της κατάκλισης σε κατακεκλιμένους και ακινητοποιημένους ασθενείς. Δρα με αποφόρτιση της φτέρνας και των σημείων στήριξης. Η συσκευή προορίζεται για επαγγελματίες υγείας και απαιτεί ιατρική συνταγογράφηση.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ



Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται κατόπιν σύστασης επαγγελματία υγείας και μετά από ιατρική συνταγογράφηση. Εάν ο ασθενής δεν αποδέχεται το προϊόν, μην το χρησιμοποιείτε. Εάν ο ασθενής δεν το ανέχεται, μην το χρησιμοποιείτε. Εάν ο ασθενής εμφανίζει πόνο κατά τη στήριξη του βραχίονα με το προϊόν, μην το χρησιμοποιείτε. Τηρείτε τις οδηγίες της ιατρικής συνταγής και το προβλεπόμενο πρωτόκολλο φροντίδας. Μην χρησιμοποιείτε λερωμένο και μη απολυμασμένο μαξιλάρι. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί φθορά — ελέγχετε τις ραφές πριν από τη χρήση. Η μη τήρηση των προφυλάξεων χρήσης μπορεί να προκαλέσει δυσφορία και τραυματισμούς σε ασθενή με ημιπληγία.

ΧΡΗΣΗ

Μαξιλάρι ανύψωσης ποδιών Positpro :

Το μαξιλάρι χρησιμοποιείται για ασθενείς με κίνδυνο κατακλίσεων στη φτέρνα. Βεβαιωθείτε ότι το χρησιμοποιείτε ελέγχοντας σωστά την αποφόρτιση της φτέρνας και τη σωστή τοποθέτηση των γαμπών στις αυλακώσεις του αφρού του μαξιλαριού. Το αποσπώμενο απαγωγικό στήριγμα τοποθετείται στο περίνεο και συμβάλλει στη σωστή θέση των ποδιών και στην άνεση του ασθενούς. Για βέλτιστη τοποθέτηση συνιστάται η αλλαγή θέσης του ασθενούς κάθε 2 ώρες σε ύπτια θέση 30° (semi-Fowler) και σε πλάγια αριστερή και δεξιά θέση 30°. Η σειρά μαξιλαριών POSITPRO επιτρέπει αυτή την τοποθέτηση. Ζητήστε συμβουλή από επαγγελματία υγείας. Η κλινική παρακολούθηση περιλαμβάνει επαρκή ενυδάτωση και σωστή διατροφική παρακολούθηση του ασθενούς.

Αγκωνίδα προστασίας Positpro :

Τοποθετήστε την στον αγκώνα του ασθενούς και στερεώστε την με τα velcro.

Συνιστάται η αλλαγή θέσης του ασθενούς κάθε 2 ώρες σε ύπτια θέση 30° (semi-Fowler) και σε πλάγια αριστερή και δεξιά θέση 30°.

Η σειρά μαξιλαριών POSITPRO επιτρέπει τη σωστή τοποθέτηση του ασθενούς. Διαβάστε τα χαρακτηριστικά κάθε μαξιλαριού και τους πιθανούς συνδυασμούς. Ζητήστε συμβουλή από επαγγελματία υγείας.

Η κλινική παρακολούθηση περιλαμβάνει επαρκή ενυδάτωση και σωστή διατροφική παρακολούθηση του ασθενούς. Το προϊόν διατίθεται σε γκρι και μελιτζανί χρώμα.

Προστατευτική φτέρνη Positpro :

Τοποθετήστε την στο πόδι του ασθενούς και στερεώστε την με τα velcro, διασφαλίζοντας ότι επιτυγχάνεται αποφόρτιση της φτέρνας.

Συνιστάται η αλλαγή θέσης του ασθενούς κάθε 2 ώρες σε ύπτια θέση 30° (semi-Fowler) και σε πλάγια αριστερή και δεξιά θέση 30°.

Η σειρά μαξιλαριών POSITPRO επιτρέπει τη σωστή τοποθέτηση του ασθενούς. Διαβάστε τα χαρακτηριστικά κάθε μαξιλαριού και τους πιθανούς συνδυασμούς. Ζητήστε συμβουλή από επαγγελματία υγείας.

ΑΛΛΑΓΗ ΑΣΘΕΝΟΥΣ

Όταν το προϊόν πρόκειται να επαναχρησιμοποιηθεί σε άλλον ασθενή, είναι υποχρεωτικό να απολυμανθεί και να χρησιμοποιηθεί υπό άριστες συνθήκες υγιεινής.

Κατά την αλλαγή ασθενούς, φροντίστε να παραδώσετε το παρόν εγχειρίδιο στον νέο χρήστη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Μαξιλάρι ανύψωσης ποδιών Positpro :

Το κάλυμμα STERITEX του μαξιλαριού POSITPRO απολυμαίνεται με απολυμαντικό χωρίς χλώριο (σπρέι ή μαντηλάκι).

Το προϊόν διαθέτει αφαιρούμενο κάλυμμα· το πλύσιμο του καλύμματος γίνεται στο πλυντήριο στους 95°C με το φερμουάρ κλειστό. Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε σωστά το κάλυμμα μετά το πλύσιμο.

Απολυμαίνετε το μαξιλάρι μετά από κάθε χρήση. Στεγνώνετε με μαλακό, καθαρό και στεγνό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, απορρυπαντικά ή προϊόντα που περιέχουν χλώριο.

Σε περίπτωση φθοράς ή σκισίματος, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Απορρίψτε το ή επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας για να διαπιστώσετε αν καλύπτεται από την υπηρεσία μετά την πώληση (SAV).

Κάλυμμα STERITEX



Προστατευτικό αγκώνα Positpro / Προστατευτικό πτέρνας Positpro :

Το προστατευτικό αγκώνα POSITPRO και το προστατευτικό πτέρνας Positpro απολυμαίνονται με απολυμαντικό χωρίς χλώριο (σπρέι ή μαντηλάκι).

Απολυμαίνετε το προϊόν μετά από κάθε χρήση. Στεγνώνετε με μαλακό, καθαρό και στεγνό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, απορρυπαντικά ή προϊόντα που περιέχουν χλώριο.

Σε περίπτωση φθοράς ή σκισίματος, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Απορρίψτε το ή επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας για να διαπιστώσετε αν καλύπτεται από την υπηρεσία μετά την πώληση (SAV).

		Πλύσιμο στο πλυντήριο στους 95 °C — Συντήρηση και απολύμανση με μη χλωριωμένο βακτηριοκτόνο
		Απαγορεύεται η λεύκανση
		Πρόγραμμα μέτριας ξήρανσης
		Μην σιδερώνετε
		Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Όταν το προϊόν καταστεί μη χρησιμοποιήσιμο και πρέπει να καταστραφεί, επικοινωνήστε με τοπική εταιρεία διαχείρισης αποβλήτων. Εάν επιθυμείτε να προχωρήσετε σε ανακύκλωση, ενημερωθείτε σε τοπικό επίπεδο.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ



Η μη τήρηση των συνθηκών αποθήκευσης μπορεί να προκαλέσει φθορά του προϊόντος και συνεπώς κίνδυνο τραυματισμού.

Το προϊόν μπορεί να αποθηκεύεται μεταξύ 0°C και 50°C.

Να φυλάσσεται μακριά από κάθε φλόγα και πηγή σπινθήρων.

Τηρείτε τις συνθήκες για την τακτοποίηση και αποθήκευση των προϊόντων σας:

- Σε ξηρό και εύκρατο χώρο
- Προστατεύετε το προϊόν από τη σκόνη με κατάλληλη συσκευασία
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο μαξιλάρι: ο αφρός μπορεί να συμπιεστεί και να υποβαθμιστεί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μαξιλάρι ανύψωσης ποδιών Positpro:

Συναρμολόγηση: ραφή με νήμα πολυεστέρα-βαμβακιού

Γέμιση: ιξωδοελαστικός αφρός πολυουρεθάνης με μνήμη σχήματος. Το απαγωγικό στήριγμα στην έκδοση 829102 (A) περιέχει γέμιση από ίνα TECHNI GEL 100% πολυεστέρα με μνήμη σχήματος.

Κάλυμμα σε επαφή με τον ασθενή: κατασκευασμένο από τεχνικό ύφασμα STERITEX με επικάλυψη πολυουρεθάνης, εύκαμπτο και άνετο στην αφή (190 g/m²).

Η πολυουρεθάνη STERITEX είναι διαπνέουσα και αδιάβροχη χάρη στη βάση από διπλοελαστικό πλεκτό 100% πολυεστέρα (190 g/m² – σύνθεση: 55% πολυεστέρας – 45% πολυουρεθάνη).

Το προϊόν περιέχει βιοκτόνα σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 528/2012. Προστασία από μικροβιολογική αλλοίωση.

Ενεργά συστατικά: silverglass complex 398477-47-9 + zinc pyrithione

Τα καλύμματα διαθέτουν φερμουάρ με προστατευτικό κάλυμμα για καλύτερη προστασία του μαξιλαριού.

829034: 59 × 53 × 10 cm – 1,500 kg

829102: 59 × 53 × 12 cm – 1,800 kg

Προστατευτικό αγκώνα Positpro / Προστατευτική πτερνίδα Positpro:

Συναρμολόγηση: ραφή με νήμα πολυεστέρα-βαμβακιού

Γέμιση: νιφάδες ιξωδοελαστικού αφρού.

Επικάλυψη: κατασκευασμένη από ύφασμα με επικάλυψη πολυουρεθάνης, εύκαμπτο και άνετο στην αφή (150 g/m²).

Η πολυουρεθάνη είναι διαπνέουσα και αδιάβροχη.

Το προϊόν περιέχει βιοκτόνα σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 528/2012. Προστασία από μικροβιολογική αλλοίωση.

Ενεργά συστατικά: zinc pyrithione + silver + 3-iodo-2-propargyl butylcarbamate

829049: 28 × 16 cm – 0,180 kg

829050: 26 × 20 × 14 cm – 0,160 kg

Προστατευτική πτερνίδα Positpro (μικροσφαιρίδια):

Συναρμολόγηση: ραφή με νήμα πολυεστέρα-βαμβακιού

Γέμιση: πολυστυρένιο

Ύφασμα: 56% πολυεστέρας – 44% πολυουρεθάνη

Το προϊόν περιέχει βιοκτόνα σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 528/2012. Προστασία από μικροβιολογική αλλοίωση.

Ενεργά συστατικά: zinc pyrithione + silver + 3-iodo-2-propargyl butylcarbamate

829143: ενιαίο μέγεθος – 0,100 kg

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

Η προβλεπόμενη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος είναι 2 έτη υπό κανονικές συνθήκες χρήσης και συντήρησης. Μετά την πάροδο αυτής της περιόδου, εάν το προϊόν έχει χάσει τις ιδιότητες μνήμης σχήματος, εάν η επένδυση έχει υποστεί ζημιά ή εάν τα βέλκρο έχουν φθαρεί, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί όσο παραμένει σε καλή κατάσταση.

Η διάρκεια ζωής θα ποικίλει ανάλογα με το βάρος των ασθενών που χρησιμοποιούν το προϊόν και τον αριθμό των πλύσεων που έχουν γίνει. Η συμπίεση του προϊόντος θα αποτελεί ένδειξη φθοράς του.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς από τον χρήστη για ελαττώματα ραφής και κατασκευής. Επικοινωνήστε με τον διανομέα από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν εάν χρειαστεί να υποβάλετε παράπονο. Οι βλάβες που προκύπτουν από τυχαία ζημιά, ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλη αποθήκευση, λανθασμένη αποσυσκευασία, τροποποιήσεις ή φθορά δεν καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.

Επικοινωνήστε με τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν για την εφαρμογή της εγγύησης.